

# Der Amerikanerfimmel.

Oberlausitzer Dialekt-Schwank in 3 Aufzügen  
1) von Richard Blasius.

Nachdruck und Rollenausschreiben verboten. — Aufführungsrecht ist nur zu erhalten vom Thespis-Bertrieb, Schandau.

Personen:

Lobias Fleck, Besitzer der Waldschenke,  
Auguste, seine Frau,  
Anna, seine Tochter,  
Wenzel Knick, Schneider,  
Büttner, Gutsbesitzer,  
Frig Güttler, Sohn des Wirts vom „Roten Ochsen“,  
Hieronymus Habelmann,  
Konstantia Willner, seine Schwester,  
Ella, deren Tochter,  
Kurt Engler,  
Ein Bagabund,  
Gustav | ihm Dienste bei Fleck.  
Lina

Ort der Handlung: Dörfchen in der Oberlausitz. — Zeit: Gegenwart.  
Rechts und links beim Schauspieler.

1. Aufzug.

Gasthausgarten der Waldschenke.

Rechts Glebelseite des Gasthauses. Im Hintergrund Blick auf bewaldete Höhen. Die Bühne ist mit Tischen und Stühlen besetzt. Der Garten ist nach hinten mit einem Zaun abgeschlossen. In der Mitte Torbogen mit Schild: „Grüß Gott!“ Hinter dem Zaune nach rechts Weg nach dem Dorfe.

1. Auftritt.

Gustav.

Gustav (Mitte 20, etwas blöden Gesichtsausdrucks, steht hemdärmelig mit vorgebundener blauer Schürze an einer langen Tafel links und wischt Biergläser aus. Das Wischluch entfällt ihm. Er sucht es vergebens, zieht ein rotes Taschentuch hinter dem Schürzenzug vor und wischt mit diesem aus): Schad öm doas gute Schnoppichtl!  
Na egal! Ornung ös de örschte Regl, die a Hotlöö hoan muß. (Er wischt weiter, sieht durch ein Glas, spuckt hinein und wischt es aus.) Rentlichkeit ös de zweete Regl, die a Hotlöö hoan muß. (Das Glas fällt und zerbricht. Er schaut sich komisch um und liest die Scherben auf.) Scherbn brengn Glück, und Glück ös's Nutwendichste, woas o Hotlöö braucht.  
(Lina, Anfang 20, kommt mit Paketen beladen durch das Tor.)

2. Auftritt.

Gustav. Lina.

Lina: Do niem mer doach su a Pakett oab, du Träumpli!

Gustav: Hä?

Lina (wirft die Pakete auf einen Tisch; ärgerlich): Bäh!

Gustav: Diär ös nu an Roaz vo links no rajchis ibern Waig glaufen?

Lina: Ök leist mer a Jäsl en Waig röm.

Gustav (lachend): Hier us! Wenn d' no länger jölttn Spoäß machst, denk' ch ionst goar, host mich garn.

Lina: Jon Frassn garn könntch diech hoan.

Gustav (glücklich): Hä?

Lina: Du Gbinl Struh, wenn ich a Jäsl wiärt.

Gustav (enttäuscht): De Distln stachln abn, aber se könn nischt derfir. Doas ös abn su eigricht. (Zu sich) Ond die Distil hoa' ich nu zon Frassn garn. Sei ja, 's ös muhr, ich bi a Jäsl.

Lina (zornig): Do soll es nö odersch warn. Ock e derr Stoadt die Preiß, die Preiß!

Gustav: De Preißn?

Lina: Du Daipzeull! Nö die Preißn, die e Berlin wonn. Die Preiß, die su vill kostn. Su an Schand! An Toass Koaffee hoa' ch gtrunkn. Ond su a Geld, su a Geld!

Gustav (quält verdacht).

Lina (wütend): Ond do soist goarnichts?

Gustav: Woas sollch denn soin?

Lina: Schimpfn sollst, wenn d' no an Funkn Verstand host.

Gustav: Mentwajgn. — Die Preiß, dar Koaffee, die Schand! Su a Wucher, a dreck'ger. Uschängn selltn se die Lumpn, die iälendn. Aaah, derwörgn kennich se, die Bagasch.

Lina (ängstlich): Do hier doach us! 's tut en ja grusln, wenn d' su redst.

Gustav: O, iech blen a ruh'ger Mensch, aber wenn iech wild war, do bröllch, bis'ch een oss Maul krieg. Ja wezt, 's ös oalls goar ömbendch teuer. Aber do koon mer nischt machn, do ös de Valuta droa schold.

Lina: Woaröm haun se do dan Weibvolk ne'n Frack vul?

Gustav (gravitätisch): Weil a Weibvolk kenn Frack ne oahot. (Weiseite.) För an Jäsl woar doas an ganz gute Antwort. (Tänzelt sölz ins Haus ab.)

Lina: Lieber mechtch doach oas Grußmotter no an Tongser sin, oas dan garn' hoan.

(Anna kommt aus der Tür, 20 jährig.)

3. Auftritt.

Lina. Anna.

Anna: (gedrückten Wesens): Host oalls krigt?

Lina: Sei ja, oalls. Ock de Zigoarrn ne. Der Lehmbarg meent, weil de ahln no ne bzoahl wärn, meent a.

Anna: Iech weez schonn. Ond de Lieschtichl?

Lina (verlegen): Die — die hoa'ch o ne. De Frau Finkln hot gmeent, borgn tiät se nischt mi, hot se gmeent.

Anna (wehmütig): Ach Gott!

Lina: Tun se'ch ock dastwoajgn ne dereeschpern, Anna's gieht o su. War Zigoarrn rauchn will, mag'ch ock wedl mitbrengn. Ond Lieschtichl, e, die sein ju ganzn guttchn goar ne nutwend'g, wu de Leut doach ock 's Gseef drüsschitn.

Anna: Ond derr Jocker?

Lina: Na, derr Spengler, dat Loapyn, dat iälende, dat het gmeent, a hätt kenn, hot a gmeent. Aber dann hoa'ch's gestackt. „Herr Spengler,“ hoa'ch gsoit, „nu freich, be Sie koan mer kenn Jocker sahn, weil de tuin Fliegn an Zoll dick droff liegn. Iech dank schien fer Fliegngöft.“ — Ond naus woar'ch.

Anna (schüttelt traurig den Kopf): Woas ösn do e dann Paketln?

Lina (zögernd): E, do ös ock Dreck drön. (Schnell) Nu ja iech wollt doach ne mit leern Hän'n heemkomm, sonst sahns ja de Leut en Dorf glei, doß derr Fleck nischt mi gbort kriggt. Do hoa'ch mer be Schacht-Hausn a poar Koartonger, äh, Koartonge, eh, Poappschachteln gbort.

Anna: Miech wunnerts ock, doß d' die krigt host.

Lina: Doß je ne su leer aussahn, hoa'ch onnerwajgs Dreck neigföllt. Ne Annl, nu flenn Se ock ne! De Sommerfrischler warn schonn Geld es Haus breng.

Anna: Ond mer hoan nischt, woas mer fer Geld verkefn könn.

Lina: Nu ja, nu nee, 's ös abn su.

(Gustav kommt aus dem Haus.)

4. Auftritt.

Vorige. Gustav.

Gustav: Ock ömmer 'n Wöppl e d' Hieh, Frelleinchu! Glück ös's Nutwend'gste, woas a Hotlöö hon muß. Wennmer o ök ne vill derrvon sitt, aber wenns danno kömmmt, do kömmits e Haufn.

Anna (lächelnd auf die Scherben deutend): Herr Grund zon Glück ös wuhl schonn gläät?

Gustav (geschmeichelt): Bo miärt aus, vo miärt aus.